
THE PRESCRIPTION DRUGS COST ASSISTANCE
ACT
(C.C.S.M. c. P115)

**Prescription Drugs Payment of Benefits
Regulation**

Regulation 60/96
Registered March 22, 1996

TABLE OF CONTENTS

Section	
1	Definitions
2	Persons eligible for benefits
3	Determination of family unit
4	Individual may be a family unit
5	Amount of benefits
5.1	Diabetes control supplies are included in cost of specified drugs
5.2	No prescription required for Plan B drug (emergency contraceptive)
6	Deductible amount
7	Election if income changes
8	Benefits subject to conditions
9	Use of electronic data storage system
10	Transitional
10.1	Transitional: portion of 2003 benefit year
11	Repeal
12	Coming into force

SCHEDULE

LOI SUR L'AIDE À L'ACHAT DE MÉDICAMENTS
SUR ORDONNANCE
(c. P115 de la C.P.L.M.)

**Règlement sur le paiement de prestations
pour les médicaments sur ordonnance**

Règlement 60/96
Date d'enregistrement : le 22 mars 1996

TABLE DES MATIÈRES

Article	
1	Définitions
2	Personnes admissibles aux prestations
3	Détermination de la famille
4	Famille d'une seule personne
5	Montant des prestations
5.1	Inclusion du coût des fournitures servant au contrôle du diabète dans le coût des médicaments couverts
5.2	Ordonnance non obligatoire pour le médicament Plan B (contraceptif d'urgence)
6	Franchise
7	Choix en cas de variation du revenu
8	Modalités de versement des prestations
9	Utilisation du système de stockage électronique des données
10	Dispositions transitoires
10.1	Disposition transitoire — partie de l'année d'indemnisation 2003
11	Abrogation
12	Entrée en vigueur

ANNEXE

All persons making use of this consolidation are reminded that it has no legislative sanction. Amendments have been inserted into the base regulation for convenience of reference only. The original regulation should be consulted for purposes of interpreting and applying the law. Only amending regulations which have come into force are consolidated. This regulation consolidates the following amendments: 202/96; 141/2000; 98/2002; 107/2003; 1/2004; 61/2004; 42/2005; 82/2005; 66/2006; 78/2008; 90/2009.

Veuillez noter que la présente codification n'a pas été sanctionnée par le législateur. Les modifications ont été apportées au règlement de base dans le seul but d'en faciliter la consultation. Le lecteur est prié de se reporter au règlement original pour toute question d'interprétation ou d'application de la loi. La codification ne contient que les règlements modificatifs qui sont entrés en vigueur. Le présent règlement regroupe les modifications suivantes : 202/96; 141/2000; 98/2002; 107/2003; 1/2004; 61/2004; 42/2005; 82/2005; 66/2006; 78/2008; 90/2009.

DEFINITIONS

Definitions

1 In this regulation,

"**Act**" means *The Prescription Drugs Cost Assistance Act*; (« Loi »)

"**applicant**" means an eligible person who applies for benefits under the Act; (« demandeur »)

"**benefit year**" means the year beginning on April 1 and ending on March 31 of the next year; (« année d'indemnisation »)

"**cost of specified drug**" means

(a) where a specified drug is purchased in Manitoba, a sum not exceeding

(i) the price of the specified drug to the pharmacist or holder of the pharmacy licence, and

(ii) a professional fee equal to the amount regularly charged by a pharmacist to persons who are responsible for paying the fee without reimbursement, and

(b) where a specified drug is purchased in a province or territory of Canada other than Manitoba, the cost incurred to a maximum amount that is considered reasonable by the minister; (« coût d'un médicament couvert »)

"**electronic data storage system**" means the computerized electronic information storage system maintained by the minister for the purposes of the Act and this regulation; (« système de stockage électronique des données »)

"**eligible dependant**" means a person under 18 years of age who is a child of an eligible person; (« personne à charge admissible »)

DÉFINITIONS

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **année d'imposition** » L'année civile qui commence le 1^{er} janvier et qui se termine le 31 décembre. ("taxation year")

« **année d'indemnisation** » Période commençant le 1^{er} avril d'une année et se terminant le 31 mars de l'année suivante. ("benefit year")

« **coût d'un médicament couvert** » S'entend,

a) dans le cas d'un médicament couvert acheté au Manitoba, d'un montant n'excédant pas la somme des montants suivants :

(i) le prix que le pharmacien ou le titulaire de la licence d'officine paye pour le médicament couvert,

(ii) les honoraires professionnels qui correspondent au montant que demande normalement un pharmacien aux personnes qui doivent assumer le paiement des honoraires sans remboursement;

b) dans le cas d'un médicament couvert acheté dans une province autre que le Manitoba ou dans un territoire du Canada, du coût pris en charge jusqu'à concurrence du montant maximal que le ministre juge raisonnable. ("cost of specified drug")

« **demandeur** » Personne admissible qui présente une demande de prestations en vertu de la *Loi*. ("applicant")

« **Loi** » La *Loi sur l'aide à l'achat de médicaments sur ordonnance*. ("Act")

« **médicament couvert** » Médicament ou autre article qui, à la fois :

a) figure à l'annexe du *Règlement sur les médicaments couverts*;

"price of specified drug" means

(a) in the case of a specified drug designated in the formulary established under *The Pharmaceutical Act* but not approved in accordance with Part 4 of the Schedule to the *Specified Drugs Regulation*, the cost for the lowest priced interchangeable product prescribed in the formulary, whether or not the specified drug is prescribed with a "no sub" or "no substitution" instruction, and

(b) in the case of a specified drug listed in a group set out in Part 4 of the Schedule to the *Specified Drugs Regulation* and approved in accordance with that Part, the cost of the lowest priced drug in that group, whether or not the specified drug is prescribed with a "no sub" or "no substitution" instruction, and

(c) in any other case, the lowest usual price of the specified drug as charged from time to time by wholesalers or manufacturers that supply pharmaceuticals to pharmacists or holders of pharmacy licenses. (« prix d'un médicament couvert »)

"specified drug" means a drug or other item that is

(a) listed in the Schedule to the *Specified Drugs Regulation*,

(b) ordered for its approved medical indications for an eligible person, and

(c) except in the circumstances mentioned in sections 5.1 and 5.2, prescribed by a physician, licensed dentist, registered midwife or registered nurse (extended practice); (« médicament couvert »)

"taxation year" means the calendar year beginning on January 1 and ending on December 31. (« année d'imposition »)

M.R. 141/2000; 1/2004; 82/2005

b) est délivré sur ordonnance en raison de ses propriétés thérapeutiques à des personnes admissibles;

c) sauf dans les cas prévus aux articles 5.1 et 5.2, est prescrit par un médecin, un dentiste autorisé, une sage-femme inscrite ou une infirmière ayant un champ d'exercice élargi. ("specified drug")

« **personne à charge admissible** » Enfant âgé de moins de 18 ans d'une personne admissible. ("eligible dependent")

« **prix d'un médicament couvert** » S'entend :

a) dans le cas des médicaments couverts inscrits dans la liste des médicaments établie en vertu de la *Loi sur les pharmacies* mais qui ne sont pas approuvés conformément à la partie 4 de l'annexe du Règlement sur les médicaments couverts, du prix du produit interchangeable le moins cher figurant dans la liste, peu importe que l'ordonnance porte ou non la mention « pas de substitution »;

b) dans le cas des médicaments couverts figurant dans le groupe indiqué dans la partie 4 de l'annexe du *Règlement sur les médicaments couverts* et qui sont approuvés conformément à cette partie, le prix du médicament le moins cher figurant dans le groupe, que l'ordonnance porte ou non la mention « pas de substitution »;

c) dans tous les autres cas, le prix habituel le plus bas qu'exige le grossiste ou le fabricant qui fournit des produits pharmaceutiques aux pharmaciens ou aux titulaires de licence d'officine. ("price of specified drug")

« **système de stockage électronique des données** » Système informatisé de stockage des données que le ministre établit pour l'application de la *Loi* et du présent règlement. ("electronic data storage system")

R.M. 141/2000; 1/2004; 82/2005

ELIGIBLE PERSONS

PERSONNES ADMISSIBLES

Persons eligible for benefits

2(1) Persons who meet the following qualifications are designated as an eligible class of persons entitled to receive benefits under the Act:

(a) a person must be a resident as defined in *The Health Services Insurance Act* and be registered and eligible for benefits under that Act;

(b) a person must be a member of a family unit whose members have, in a benefit year, collectively spent more on specified drugs than the deductible amount determined under section 6;

(c) an application to become eligible must be made to the minister by the person's family unit, and the minister must be satisfied that the members of the family unit have, in a benefit year, collectively spent more on specified drugs than the deductible amount determined under section 6.

2(2) In determining whether members of a family unit have spent more on the cost of specified drugs than the deductible amount determined under section 6, a person is not considered to have spent an amount on the cost of a specified drug in the following cases:

(a) the person is entitled to be reimbursed for the cost of the specified drug from a source other than the government, to the extent of the reimbursement;

(b) the person is entitled to have the cost of the specified drug paid from a fund or pursuant to a program established under a law enacted by Parliament or a Legislature in Canada or elsewhere;

(c) the person has at any time purchased or used the specified drug in breach of the *Food and Drug Act* (Canada), the *Narcotic Control Act* (Canada) or *The Pharmaceutical Act*;

(d) the minister waives the deductible amount for that specified drug pursuant to subsection 5(2).

M.R. 141/2000

Personnes admissibles aux prestations

2(1) Font partie de la catégorie des personnes admissibles aux prestations en vertu de la *Loi* :

a) les résidents au sens de la *Loi sur l'assurance-maladie* qui sont inscrits et admissibles aux prestations sous le régime de la *Loi*;

b) les membres d'une famille qui ont, au cours d'une année d'indemnisation, dépensé collectivement pour l'achat de médicaments couverts un montant supérieur à la franchise établie à l'article 6;

c) les familles qui présentent une demande d'admissibilité au ministre et qui convainquent ce dernier que leurs membres ont, au cours d'une année d'indemnisation, dépensé collectivement pour l'achat de médicaments couverts un montant supérieur à la franchise établie à l'article 6.

2(2) Afin de déterminer si les membres d'une famille ont dépensé un montant supérieur à la franchise établie à l'article 6 relativement au coût de médicaments couverts, une personne n'est pas réputée avoir dépensé un montant relativement au coût de tels médicaments dans les cas suivants :

a) lorsque la personne a le droit de se faire rembourser le coût des médicaments couverts par un autre organisme que le gouvernement, et ce, dans la mesure du remboursement;

b) lorsque la personne a le droit de faire payer sur un fonds ou conformément à un programme établi sous le régime d'une loi du Parlement ou d'une assemblée législative du Canada ou d'ailleurs le coût des médicaments couverts;

c) lorsque la personne a acheté ou utilisé les médicaments couverts en violation de la *Loi sur les aliments et les drogues* (Canada), de la *Loi sur les stupéfiants* (Canada) ou de la *Loi sur les pharmacies*;

d) lorsque le ministre renonce en vertu du paragraphe 5(2) à la franchise s'appliquant à ces médicaments couverts.

R.M. 141/2000

Determination of family unit

3(1) For the purpose of this regulation, members of a family unit are:

- (a) an individual;
- (b) his or her spouse, if any;
- (c) any child of the individual or his or her spouse who is under 18 years of age.

3(2) A person is a spouse of another if

- (a) they are married; or
- (b) they are in a conjugal relationship outside marriage and have been in that relationship throughout the 12 months preceding the date an application for benefits is made.

M.R. 1/2004

Individual may be a family unit

4 An individual who is the only member of a family unit constitutes a family unit for the purpose of this regulation.

Détermination de la famille

3(1) Pour l'application du présent règlement, la famille se compose des membres suivants :

- a) un particulier;
- b) son conjoint, s'il y a lieu;
- c) tout enfant de moins de 18 ans du particulier ou de son conjoint.

R.M. 141/2000

3(2) Conjoint s'entend :

- a) de la personne jointe à un particulier par les liens du mariage;
- b) de la personne qui a vécu maritalement avec le particulier pendant la période de 12 mois qui a précédé la date de présentation de la demande d'indemnisation.

R.M. 1/2004

Famille d'une seule personne

4 Pour l'application du présent règlement, le particulier qui vit seul est considéré comme une famille.

BENEFITS

Amount of benefits

5(1) For each benefit year beginning on or after April 1, 1996, the amount of the benefits payable to a family unit is the cost of specified drugs incurred collectively by the family unit in the benefit year that exceeds the deductible amount determined under section 6.

M.R. 141/2000

5(2) Notwithstanding subsection (1), the minister may waive the deductible amount in relation to specified drugs purchased for a member of a family unit who is receiving palliative care in his or her home.

M.R. 141/2000

PRESTATIONS

Montant des prestations

5(1) Pour chaque année d'indemnisation subséquente au 1^{er} avril 1996, le montant des prestations payables à une famille correspond à la somme que cette dernière a dépensée collectivement, en sus de la franchise indiquée à l'article 6, pendant l'année d'indemnisation pour l'achat de médicaments couverts.

R.M. 141/2000

5(2) Malgré le paragraphe (1), le ministre peut renoncer à la franchise s'appliquant à des médicaments couverts achetés pour le membre d'une famille qui reçoit des soins palliatifs à domicile.

R.M. 141/2000

Diabetes control supplies are included in cost of specified drugs

5.1 Syringes, needles and glucose test strips are included in the cost of specified drugs under section 5, but do not require a prescription, if the pharmacist is satisfied they are required by an eligible person

- (a) for monitoring his or her diabetes; or
- (b) who is using insulin for the control of diabetes.

M.R. 141/2000

No prescription required for Plan B drug (emergency contraceptive)

5.2 A prescription is not required for Plan B, which is a drug listed in the Schedule to the *Specified Drugs Regulation*.

M.R. 82/2005

Deductible amount

6(1) The deductible amount for a benefit year is the greater of

- (a) \$100.; and
- (b) the amount determined by the formula

$$A \times B$$

where

A is the amount determined by the following formula, rounded down to the nearest dollar:

$$C - ((D + E) \times \$3,000.)$$

where

C is the total annual income of the applicant and the applicant's spouse for the relevant taxation year,

D is 1 if the applicant has a spouse and 0 in any other case,

Inclusion du coût des fournitures servant au contrôle du diabète dans le coût des médicaments couverts

5.1 Le coût des seringues, des aiguilles et des bandelettes réactives est compris dans le coût des médicaments couverts en vertu de l'article 5, sans ordonnance, si le pharmacien est convaincu que ces fournitures sont nécessaires à une personne admissible :

- a) pour permettre à celle-ci de surveiller son diabète;
- b) qui utilise de l'insuline pour le contrôle du diabète.

R.M. 141/2000

Ordonnance non obligatoire pour le médicament Plan B (contraceptif d'urgence)

5.2 Le médicament Plan B, mentionné à l'annexe du *Règlement sur les médicaments couverts*, peut être obtenu sans ordonnance.

R.M. 82/2005

Franchise

6(1) La franchise applicable à une année d'indemnisation correspond au plus élevé des montants suivants :

- a) 100 \$;
- b) le montant calculé au moyen de la formule suivante :

$$A \times B$$

Dans cette formule :

A correspond au montant, arrondi au dollar inférieur, calculé au moyen de la formule suivante :

$$C - [(D + E) \times 3\,000 \$]$$

Dans cette formule :

C correspond au revenu annuel global du demandeur et de son conjoint pour l'année d'imposition applicable,

D correspond à 1 si le demandeur a un conjoint et à 0 dans le cas contraire,

E is the number of the applicant's eligible dependants;

E correspond au nombre de personnes que le demandeur a à sa charge.

B is the deductible rate set out opposite the amount of A in the Schedule.

B correspond au pourcentage de franchise indiqué à l'annexe vis-à-vis du montant A.

M.R. 98/2002; 107/2003; 61/2004; 42/2005; 66/2006; 78/2008; 90/2009

R.M. 98/2002; 107/2003; 61/2004; 42/2005; 66/2006; 78/2008; 90/2009

6(2) A person's relevant taxation year is the person's taxation year that ended immediately before the beginning of the benefit year just ended, except when he or she has made an election under section 7.

6(2) L'année d'imposition applicable d'une personne est l'année d'imposition de la personne qui s'est terminée immédiatement avant le début de la dernière année d'indemnisation terminée, sauf si la personne a fait un choix en vertu de l'article 7.

M.R. 141/2000

R.M. 141/2000

6(3) A person's annual income is

6(3) Le revenu annuel d'une personne est déterminé en conformité avec la formule suivante :

(A or B) - C

(A ou B) - C

where

Dans la présente formule :

A is all income from any source as entered on line 150 of the person's Notice of Assessment issued under the *Income Tax Act* (Canada) for the relevant taxation year;

A représente le revenu provenant de toute source et inscrit à la ligne 150 de l'avis de cotisation délivré à la personne en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) pour l'année d'imposition applicable;

B is the person's income, as determined under subsection (4), if a Notice of Assessment for the relevant taxation year is not available;

B représente le revenu de la personne, déterminé en vertu du paragraphe (4), si aucun avis de cotisation ne peut être obtenu pour l'année d'imposition applicable;

C is any deductions approved by the minister.

C représente les déductions qu'approuve le ministre.

M.R. 141/2000

R.M. 141/2000

6(4) If a Notice of Assessment for the applicant or the applicant's spouse is not available in a relevant taxation year,

6(4) Si l'avis de cotisation du demandeur ou de son conjoint ne peut être obtenu au cours d'une année d'imposition applicable :

(a) the person whose Notice of Assessment is unavailable shall provide to the minister

a) la personne en question remet au ministre :

(i) the Notice of Assessment for the taxation year preceding the relevant taxation year, if it is available, and

(i) d'une part, l'avis de cotisation pour l'année d'imposition précédant l'année d'imposition applicable, s'il peut être obtenu,

(ii) any other records and information the minister requires concerning the person's income for the relevant taxation year; and

(ii) d'autre part, les autres documents et renseignements que le ministre exige relativement à son revenu annuel pour l'année d'imposition applicable;

(b) the minister shall, from the material so provided, determine the person's income for the relevant taxation year.

M.R. 141/2000

Election if income changes

7(1) Subject to subsection (5), an applicant, or if an applicant has a spouse, the applicant and his or her spouse, may elect to have their annual income determined under subsection (2), if, as a result of the election, their annual income is at least 10% less than it would be if no election were made.

M.R. 141/2000; 66/2006

7(2) The annual income of an applicant, or an applicant and his or her spouse, who makes an election under subsection (1) shall be determined

(a) in accordance with subsections 6(3) and (4), but on the basis that their relevant taxation year is the taxation year in which the benefit year began; or

(b) if the taxation year in which the benefit year began has not ended before the day the election is made, in accordance with the following formula:

$$A + B - C$$

where

A is the income of the applicant, or the applicant and his or her spouse, from the beginning of the taxation year until the day the election is made,

B is the estimate of income of the applicant, or the applicant and his or her spouse, as determined by the minister, from the day the election is made until the end of the taxation year,

C is any deductions approved by the minister.

M.R. 141/2000

b) le ministre détermine, à l'aide des documents reçus, le revenu de la personne en question pour l'année d'imposition applicable.

R.M. 141/2000

Choix en cas de variation du revenu

7(1) Sous réserve du paragraphe (5), le demandeur ou, le cas échéant, le demandeur et son conjoint peuvent choisir de faire déterminer leur revenu annuel en vertu du paragraphe (2) si, par suite de ce choix, leur revenu annuel est d'au moins 10 % inférieur à ce qu'il serait si aucun choix n'était fait.

R.M. 141/2000; 66/2006

7(2) Si un choix est fait en vertu du paragraphe (1), le revenu annuel du demandeur ou du demandeur et de son conjoint est déterminé, selon le cas :

a) en conformité avec les paragraphes 6(3) et (4), comme si leur année d'imposition applicable correspondait à l'année d'imposition au cours de laquelle l'année d'indemnisation a débuté;

b) si l'année d'imposition au cours de laquelle l'année d'indemnisation a débuté ne s'est pas terminée avant le jour où est fait le choix, en conformité avec la formule suivante :

$$A + B - C$$

Dans la présente formule :

A représente le revenu du demandeur ou du demandeur et de son conjoint depuis le début de l'année d'imposition jusqu'au jour où est fait le choix;

B représente le montant estimatif du revenu du demandeur ou du demandeur et de son conjoint, déterminé par le ministre, depuis le jour où est fait le choix jusqu'à la fin de l'année d'imposition;

C représente les déductions qu'approuve le ministre.

R.M. 141/2000

7(3) A determination of annual income under this section is effective from the first day of the benefit year in which it is made.

M.R. 141/2000; 66/2006

7(4) Repealed.

M.R. 66/2006

7(5) An election under subsection (1) must be made during the benefit year to which it pertains.

M.R. 66/2006

Benefits subject to conditions

8(1) Payment of the amount of a benefit for a specified drug is subject to any condition that is set out respecting that drug in the Schedule to the *Specified Drugs Regulation*.

M.R. 202/96

8(2) Notwithstanding any other provision of this regulation, in any 90-day period, no benefit is payable for more than the following number of days' supply of a specified drug:

- (a) 100; and
- (b) up to an additional 100, if
 - (i) the prior approval of the minister has been obtained, and
 - (ii) the person will be outside of Canada for more than 90 consecutive days.

M.R. 202/96; 141/2000

7(3) La détermination du revenu annuel en vertu du présent article prend effet le premier jour de l'année d'indemnisation au cours de laquelle elle est faite.

R.M. 141/2000; 66/2006

7(4) Abrogé.

R.M. 66/2006

7(5) Le choix visé au paragraphe (1) est fait durant l'année d'indemnisation à laquelle il se rapporte.

R.M. 66/2006

Modalités de versement des prestations

8(1) Le versement des prestations à l'égard d'un médicament couvert est effectué sous réserve des modalités relatives au médicament énoncées à l'annexe du *Règlement sur les médicaments couverts*.

R.M. 202/96

8(2) Malgré les autres dispositions du présent règlement, aucune prestation n'est versée au cours de toute période de 90 jours à l'égard d'une provision de plus du nombre de jours indiqué ci-dessous d'un médicament couvert :

- a) 100 jours;
- b) jusqu'à concurrence de 100 jours supplémentaires, si :
 - (i) d'une part, l'approbation préalable du ministre a été obtenue,
 - (ii) d'autre part, la personne se trouvera à l'extérieur du Canada pendant plus de 90 jours consécutifs.

R.M. 202/96; 141/2000

8(3) For the purpose of subsection (2), the number of days' supply of a specified drug is equal to the quantity of the specified drug dispensed divided by the person's daily dosage requirements for that drug.

M.R. 202/96

8(3) Pour l'application du paragraphe (2), le nombre de jours d'une provision correspond à la quantité délivrée du médicament couvert divisée par la dose quotidienne.

R.M. 202/96

ELECTRONIC DATA STORAGE SYSTEM

**SYSTÈME DE STOCKAGE ÉLECTRONIQUE
DES DONNÉES**

Use of electronic data storage system

9(1) This section applies to the sale of a specified drug where

- (a) the pharmacist has access to the electronic data storage system; and
- (b) the information necessary to determine a person's eligibility for a benefit for the specified drug is available from that system.

9(2) The pharmacist shall ascertain from information in the electronic data storage system whether the person named in the prescription is eligible to receive benefits under this regulation, in which case the purchaser of the specified drug is entitled to receive it without payment to the pharmacist.

9(3) If a pharmacist has provided a specified drug to an eligible person under this section, the minister shall, as soon as practicable after the drug is provided, pay the pharmacist an amount equal to the benefit to which the eligible person is entitled under this regulation, in which case the payment is deemed to be full payment of the benefit to the eligible person.

9(4) On the sale of a specified drug under this section, or as soon as practicable after the sale, the pharmacist shall enter all details of the sale into the electronic data storage system.

Utilisation du système de stockage électronique des données

9(1) Le présent article s'applique à la vente de médicaments couverts si :

- a) le pharmacien a accès au système de stockage électronique des données;
- b) le système peut fournir les renseignements permettant de déterminer l'admissibilité aux prestations pour le médicament couvert.

9(2) Le pharmacien se fonde sur les renseignements que lui fournit le système de stockage électronique des données pour déterminer si la personne dont le nom figure sur l'ordonnance a droit aux prestations prévues par le présent règlement. Dans l'affirmative, le pharmacien lui fournit le médicament couvert gratuitement.

9(3) Lorsqu'un pharmacien fournit un médicament couvert à une personne admissible sous le régime du présent article, le ministre verse au pharmacien, le plus tôt possible après que le médicament a été fourni, un montant égal à la prestation à laquelle la personne admissible avait droit en vertu du présent règlement. Dans un tel cas, la personne admissible est réputée avoir reçu le plein montant de la prestation.

9(4) Au moment de la vente d'un médicament couvert en vertu du présent article, ou dès que possible après la vente, le pharmacien introduit tous des détails de la vente dans le système de stockage électronique des données.

MISCELLANEOUS PROVISIONS

DISPOSITIONS DIVERSES

Transitional

10 For the benefit year beginning on April 1, 1996 only, the deductible amount determined under subsection 6(1) is to be reduced by the cost of specified drugs incurred collectively by the family unit in the period beginning on January 1, 1996 and ending on March 31, 1996, to a maximum of

- (a) \$134.40, if one or more members of the family unit is 65 years of age or over; and
- (b) \$237.10, in any other case.

Transitional: portion of 2003 benefit year

10.1 For the purpose of determining the deductible amount for the benefit year in relation to the cost of specified drugs incurred after March 31, 2003 and before July 1, 2003, in the description of A in the formula in clause 6(1)(b),

- (a) ".0331" shall be read as ".0315"; and
- (b) ".0221" shall be read as ".021".

M.R. 98/2002; 107/2003

Repeal

11 The *Prescription Drugs Payment of Benefits Regulation*, Manitoba Regulation 102/89, is repealed.

Coming into force

12 This regulation comes into force on April 1, 1996.

Dispositions transitoires

10 Pour l'année d'indemnisation débutant le 1^{er} avril 1996, la franchise déterminée en vertu du paragraphe 6(1) est réduite du coût des médicaments couverts pris en charge collectivement par la famille au cours de la période du 1^{er} janvier au 31 mars 1996, jusqu'à concurrence de :

- a) 134,40 \$ si un ou plusieurs des membres de la famille sont âgés de 65 ans ou plus;
- b) 237,10 \$ dans le cas contraire.

R.M. 1/2004

Disposition transitoire — partie de l'année d'indemnisation 2003

10.1 Aux fins de la détermination de la franchise applicable à l'année d'indemnisation relativement au coût des médicaments couverts pris en charge après le 31 mars 2003 mais avant le 1^{er} juillet de la même année, dans la description de l'élément A de la formule énoncée à l'alinéa 6(1)b

- a) toute mention de 0,0331 vaut mention de 0,0315;
- b) toute mention de 0,0221 vaut mention de 0,021.

R.M. 98/2002; 107/2003

Abrogation

11 Le *Règlement sur le paiement de prestations pour les médicaments sur ordonnance*, *Règlement du Manitoba* 102/89 est abrogé.

Entrée en vigueur

12 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 1996.

SCHEDULE
(Subsection 6(1))

A (Adjusted Family Income)	B (Deductible Rate)
\$0 – \$1,000	2.69%
\$1,001 – \$2,000	2.69%
\$2,001 – \$3,000	2.69%
\$3,001 – \$4,000	2.69%
\$4,001 – \$5,000	2.69%
\$5,001 – \$6,000	2.69%
\$6,001 – \$7,000	2.69%
\$7,001 – \$8,000	2.69%
\$8,001 – \$9,000	2.69%
\$9,001 – \$10,000	2.69%
\$10,001 – \$11,000	2.69%
\$11,001 – \$12,000	2.69%
\$12,001 – \$13,000	2.69%
\$13,001 – \$14,000	2.69%
\$14,001 – \$15,000	2.69%
\$15,001 – \$16,000	3.82%
\$16,001 – \$17,000	3.82%
\$17,001 – \$18,000	3.82%
\$18,001 – \$19,000	3.82%
\$19,001 – \$20,000	3.82%
\$20,001 – \$21,000	3.82%
\$21,001 – \$22,000	3.86%
\$22,001 – \$23,000	3.92%
\$23,001 – \$24,000	3.98%
\$24,001 – \$25,000	4.02%
\$25,001 – \$26,000	4.07%
\$26,001 – \$27,000	4.11%
\$27,001 – \$28,000	4.15%
\$28,001 – \$29,000	4.19%
\$29,001 – \$30,000	4.22%
\$30,001 – \$31,000	4.22%
\$31,001 – \$32,000	4.22%
\$32,001 – \$33,000	4.22%
\$33,001 – \$34,000	4.22%
\$34,001 – \$35,000	4.22%
\$35,001 – \$36,000	4.22%
\$36,001 – \$37,000	4.22%
\$37,001 – \$38,000	4.22%
\$38,001 – \$39,000	4.22%
\$39,001 – \$40,000	4.22%
\$40,001 – \$42,500	4.59%

A (Adjusted Family Income)	B (Deductible Rate)
\$42,501 – \$45,000	4.70%
\$45,001 – \$47,500	4.79%
\$47,501 – \$50,000	4.86%
\$50,001 – \$52,500	4.86%
\$52,501 – \$55,000	4.86%
\$55,001 – \$57,500	4.86%
\$57,501 – \$60,000	4.86%
\$60,001 – \$62,500	4.86%
\$62,501 – \$65,000	4.86%
\$65,001 – \$67,500	4.86%
\$67,501 – \$70,000	4.86%
\$70,001 – \$72,500	4.86%
\$72,501 – \$75,000	4.86%
\$75,001 – \$77,500	6.08%
\$77,501 – \$80,000	6.08%
\$80,001 – \$82,500	6.08%
\$82,501 – \$85,000	6.08%
\$85,001 – \$87,500	6.08%
\$87,501 – \$90,000	6.08%
\$90,001 – \$92,500	6.08%
\$92,501 – \$95,000	6.08%
\$95,001 – \$97,500	6.08%
\$97,501 – \$100,000	6.08%
\$100,001 – and greater	6.08%

M.R. 90/2009

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

ANNEXE

(paragraphe 6(1))

A (revenu familial corrigé)	B (pourcentage de franchise)
Moins de 1 000 \$	2,69 %
1 001 \$ – 2 000 \$	2,69 %
2 001 \$ – 3 000 \$	2,69 %
3 001 \$ – 4 000 \$	2,69 %
4 001 \$ – 5 000 \$	2,69 %
5 001 \$ – 6 000 \$	2,69 %
6 001 \$ – 7 000 \$	2,69 %
7 001 \$ – 8 000 \$	2,69 %
8 001 \$ – 9 000 \$	2,69 %
9 001 \$ – 10 000 \$	2,69 %
10 001 \$ – 11 000 \$	2,69 %
11 001 \$ – 12 000 \$	2,69 %
12 001 \$ – 13 000 \$	2,69 %
13 001 \$ – 14 000 \$	2,69 %
14 001 \$ – 15 000 \$	2,69 %
15 001 \$ – 16 000 \$	3,82 %
16 001 \$ – 17 000 \$	3,82 %
17 001 \$ – 18 000 \$	3,82 %
18 001 \$ – 19 000 \$	3,82 %
19 001 \$ – 20 000 \$	3,82 %
20 001 \$ – 21 000 \$	3,82 %
21 001 \$ – 22 000 \$	3,86 %
22 001 \$ – 23 000 \$	3,92 %
23 001 \$ – 24 000 \$	3,98 %
24 001 \$ – 25 000 \$	4,02 %
25 001 \$ – 26 000 \$	4,07 %
26 001 \$ – 27 000 \$	4,11 %
27 001 \$ – 28 000 \$	4,15 %
28 001 \$ – 29 000 \$	4,19 %
29 001 \$ – 30 000 \$	4,22 %
30 001 \$ – 31 000 \$	4,22 %
31 001 \$ – 32 000 \$	4,22 %
32 001 \$ – 33 000 \$	4,22 %
33 001 \$ – 34 000 \$	4,22 %
34 001 \$ – 35 000 \$	4,22 %
35 001 \$ – 36 000 \$	4,22 %
36 001 \$ – 37 000 \$	4,22 %
37 001 \$ – 38 000 \$	4,22 %
38 001 \$ – 39 000 \$	4,22 %
39 001 \$ – 40 000 \$	4,22 %
40 001 \$ – 42 500 \$	4,59 %

A (revenu familial corrigé)	B (pourcentage de franchise)
42 501 \$ – 45 000 \$	4,70 %
45 001 \$ – 47 500 \$	4,79 %
47 501 \$ – 50 000 \$	4,86 %
50 001 \$ – 52 500 \$	4,86 %
52 501 \$ – 55 000 \$	4,86 %
55 001 \$ – 57 500 \$	4,86 %
57 501 \$ – 60 000 \$	4,86 %
60 001 \$ – 62 500 \$	4,86 %
62 501 \$ – 65 000 \$	4,86 %
65 001 \$ – 67 500 \$	4,86 %
67 501 \$ – 70 000 \$	4,86 %
70 001 \$ – 72 500 \$	4,86 %
72 501 \$ – 75 000 \$	4,86 %
75 001 \$ – 77 500 \$	6,08 %
77 501 \$ – 80 000 \$	6,08 %
80 001 \$ – 82 500 \$	6,08 %
82 501 \$ – 85 000 \$	6,08 %
85 001 \$ – 87 500 \$	6,08 %
87 501 \$ – 90 000 \$	6,08 %
90 001 \$ – 92 500 \$	6,08 %
92 501 \$ – 95 000 \$	6,08 %
95 001 \$ – 97 500 \$	6,08 %
97 501 \$ – 100 000 \$	6,08 %
Plus de 100 001 \$	6,08 %

R.M. 90/2009

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba